



*Samen onderweg,
Verbonden door de Geest.*

*SKIN Lustrumviering
10 november 2007 - Utrecht
Triomfatorkerk - Marco Pololaan 185*

Samenzang
'The Church's One Foundation'

The church's one foundation is Jesus Christ her Lord;
She is his new creation by water and by word;
From heaven he came and sought her to be his holy bride;
With his own blood he bought her, and for her life he died.

De ware kerk des Heren, in Hem alleen gegrond,
geschapen Hem ter ere, de bruid van zijn verbond,
dankt aan zijn dood het leven. Hij is haar Bruidegom.
Want God, zo staat geschreven, zag naar zijn dienstmaagd om.

Elect from every nation, yet one o'er all the earth,
Her charter of salvation One Lord one faith one birth;
One holy name she blesses, partakes one holy food,
And to one hope she presses with every grace endued.

Predikanten komen binnen

Welkomstwoord

dhr. Hauw Han, voorzitter werkgroep SKIN Lustrum

10 Jaar SKIN

Powerpoint Presentatie

dhr. Paul The, voorzitter interne zaken SKIN

Votum en Groet

pastor Jean Mbonimpa

Reflectie

*ds. Arenda Haasnoot,
vice praeses Protestantse Kerk in Nederland*

Moment van Stilte

Gebed

pastor Jean Mbonimpa

**Samenzang:
'This Is The Day'**

This is the day,
this is the day,
That the Lord has made,
That the Lord has made.
We will rejoice,
we will rejoice,
And be glad in it,
And be glad in it.

Dit is de dag,
dit is de dag,
Die de Heer ons geeft,
Die de Heer ons geeft.
Wees daarom blij,
wees daarom blij,
En zing verheugd,
en zing verheugd.

This is the day that
the Lord has made,
We will rejoice and be glad in it.
This is the day, this is the day,
That the Lord has made.

Dit is de dag die de Heer ons geeft,
Wees daarom blij
en zing verheugd.
Dit is de dag, dit is de dag,
Die de Heer ons geeft.

Reflectie
Ton van Eyk pr,
algemeen secretaris ad interim van de Raad van Kerken

**Samenzang:
'Give Me Oil In My Lamp'**

Give me oil in my lamp, keep me burning.
Give me oil in my lamp, I pray.
Give me oil in my lamp, keep me burning.
Keep me burning 'til the break of day.
Sing Hosanna! Sing Hosanna! Sing Hosanna to the King of kings!
Sing Hosanna! Sing Hosanna! Sing Hosanna to the King!

Give me joy in my heart, keep me praising
Give me joy in my heart, I pray
Give me joy in my heart, keep me praising
Keep me praising 'til the break of day.
Sing Hosanna! Sing Hosanna! Sing Hosanna to the King of kings!
Sing Hosanna! Sing Hosanna! Sing Hosanna to the King!

Give me love in my heart, keep me serving
Give me love in my heart, I pray
Give me love in my heart, keep me serving
Keep me serving 'til the break of day.
Sing Hosanna! Sing Hosanna! Sing Hosanna to the King of kings!
Sing Hosanna! Sing Hosanna! Sing Hosanna to the King!

Gebed
pastor Seth Bempong

Schriftlezing uit Psalm 85
evangelist Salvator Nizigiyimana

Voor de koorleider. Van de Korachieten, een psalm.

U bent uw land genadig geweest, HEER, u keerde het lot van Jakob ten goede, nam de schuld van uw volk weg en bedekte al zijn zonden. *sela*
U bedwong uw woede en wendde u af van uw brandende toorn.
God, onze helper, keer tot ons terug, onderdruk uw afschuw van ons.
Wilt u voor eeuwig uw toorn laten duren, verbolgen zijn van geslacht op geslacht? Breng ons weer tot leven, dan zullen wij ons in u verheugen.
Toon ons uw trouw, HEER, en geef ons uw hulp. Ik wil horen wat God ons zegt. De HEER spreekt woorden van vrede tegen zijn volk, zijn getrouwen. Laten zij niet weer vervallen in dwaasheid! Voor wie hem eren is zijn hulp nabij: zijn glorie komt wonen in ons land, trouw en waarheid omhelzen elkaar, recht en vrede begroeten elkaar met een kus, uit de aarde bloeit de waarheid op, het recht ziet uit de hemel toe.
De HEER geeft al het goede: ons land zal vruchten geven.
Het recht gaat voor God uit en baant voor hem de weg.

(A psalm by the people of Korah for the music leader.)
A Prayer for Peace.

Our Lord, you have blessed your land and made all go well
for Jacob's descendants.
You have forgiven the sin and taken away the guilt of your people.
Your fierce anger is no longer aimed at us.
Our Lord and our God, you save us!
Please bring us back home and don't be angry.
Will you always be angry with us and our families?
Won't you give us fresh life and let your people be glad because of you?
Show us your love and save us!
I will listen to you, Lord God, because you promise peace to those
who are faithful and no longer foolish.
You are ready to rescue everyone who worships you, so that you will live
with us in all of your glory.
Love and loyalty will come together; goodness and peace will unite.
Loyalty will sprout from the ground;
justice will look down from the sky above.
Our Lord, you will bless us; our land will produce wonderful crops.
Justice will march in front, making a path for you to follow.

Au chef des chantres. Des fils de Koré. Psaume.

Tu as été favorable à ton pays, ô Éternel! Tu as ramené les captifs de Jacob; Tu as pardonné l`iniquité de ton peuple, Tu as couvert tous ses péchés; Pause. Tu as retiré toute ta fureur, Tu es revenu de l`ardeur de ta colère. Rétablis-nous, Dieu de notre salut! Cesse ton indignation contre nous! T`irriteras-tu contre nous à jamais? Prolongeras-tu ta colère éternellement? Ne nous rendras-tu pas à la vie, Afin que ton peuple se réjouisse en toi? Éternel! fais-nous voir ta bonté, Et accorde-nous ton salut! J`écouterai ce que dit Dieu, l`Éternel; Car il parle de paix à son peuple et à ses fidèles, Pourvu qu`ils ne retombent pas dans la folie. Oui, son salut est près de ceux qui le craignent, Afin que la gloire habite dans notre pays. La bonté et la fidélité se rencontrent, La justice et la paix s`embrassent; La fidélité germe de la terre, Et la justice regarde du haut des cieux. L`Éternel aussi accordera le bonheur, Et notre terre donnera ses fruits. La justice marchera devant lui, Et imprimera ses pas sur le chemin.

Zang/Dans
Evangelistic Fellowship AGAPE

Prediking:
1 Korintiërs 12: 12 – 13
ds. Rudy Polanen

Een lichaam is een eenheid die uit vele delen bestaat;
ondanks hun veelheid vormen al die delen samen één lichaam.
Zo is het ook met het lichaam van Christus.
Wij zijn allen gedoopt in één Geest en zijn daardoor één lichaam
geworden, wij zijn allen van één Geest doordrenkt,
of we nu uit het Joodse volk of uit een ander volk afkomstig zijn,
of we nu slaven of vrije mensen zijn.

The body of Christ has many different parts, just as any other body does.
Some of us are Jews, and others are Gentiles.
Some of us are slaves, and others are free.
But God's Spirit baptized each of us and made us part of the body of
Christ. Now we each drink from that same Spirit.

Car, comme le corps est un et a plusieurs membres, et comme tous les
membres du corps, malgré leur nombre, ne forment qu`un seul corps,
ainsi en est-il de Christ. Nous avons tous, en effet, été baptisés dans un
seul Esprit, pour former un seul corps, soit Juifs, soit Grecs, soit esclaves,
soit libres, et nous avons tous été abreuvés d`un seul Esprit.

**Samenzang:
'In Christ There Is No East No West'**

In Christ there is no east or west
in him no south or north,
but one great fellowship of love
throughout the whole wide world.

In him shall true hearts everywhere
their high communion find
his service is the golden cord
close-binding all mankind.

Join hands, then brothers (sisters) of the faith
whate'er your race may be;
who serves my Father as a son
is surely kin to me.

In Christ now meet both east and west,
in him meet south and north,
all Christlike souls are one in him,
throughout the whole wide world.

**Gebed voor de Eenheid
*rev. Robert Calvert***

**Collecte
*ds. Rudy Polanen
koor EBG Utrecht
ds. Nieke Atmadja***

**Koor:
*EBG Utrecht***

**Heenzending en Zegen
*rev. Robert Calvert, evangelist Hensly Castillo
Pastor Jean Mbonimpa, ds. Rudy Polanen***

**Gemeente zingt:
'To God Be The Glory'**

To God be the glory, great things he has done!
So loved he the world, that he gave us his Son,
Who yielded his life in atonement for sin,
and opened the life-gate that all may go in.

*Praise the Lord! Praise the Lord! Let the earth hear his voice!
Praise the Lord! Praise the Lord! Let the people rejoice!
O come to the Father, through Jesus the Son;
And give him the glory – great things he has done!*

O perfect redemption, the purchase of blood,
To every believer the promise of God!
And every offender who truly believes,
That moment from Jesus a pardon receives:

*Praise the Lord! Praise the Lord! Let the earth hear his voice!
Praise the Lord! Praise the Lord! Let the people rejoice!
O come to the Father, through Jesus the Son;
And give him the glory – great things he has done!*

Great things he had taught us, great things he had done,
And great our rejoicing through Jesus the Son;
But purer, and higher en greater will be
Our wonder, our rapture when Jesus we see:

*Praise the Lord! Praise the Lord! Let the earth hear his voice!
Praise the Lord! Praise the Lord! Let the people rejoice!
O come to the Father, through Jesus the Son;
And give him the glory – great things he has done!*

**Toespraak door de minister voor Wonen, Wijken en Integratie:
*mevrouw Ella Vogelaar***

**IKON Compilatie:
10 jaar SKIN**

Algemene mededelingen.

DVD-opname van het Lustrum:

Van deze dag wordt er een video opname gemaakt.
U kunt de DVD hiervan bestellen.

Het bestelformulier kunt u vinden bij de informatietafel.
Kosten van de DVD zijn €10,- (inclusief verzendkosten, vooraf te betalen).

Foto's van deze dag zullen binnenkort te zien zijn op de SKIN Website.

Vrijwillige bijdrage:

Om de kosten van deze dag te dekken, vragen wij hierbij om een bijdrage.

Uw donatie kunt u geven in de "Feest Bijdrage doos".

BEZOEK OOK ONZE WEBSITE:

WWW.SKINKERKEN.NL